

## Perfekte Ölpflege – ohne Wartezeiten und völlig sicher

Assistina TWIN – zur optimalen Unterstützung eines effizienten Wiederaufbereitungsworkflows.

Mit dem automatischen Ölpflegegerät Assistina TWIN von W&H läuft die Instrumentenpflege wie geschmiert. Während in der geschlossenen Kammer ein Instrument gepflegt wird, kann das nächste bereits in der anderen Kammer angeschlossen werden. Das neue W&H-Gerät unterstützt damit einen flüssigen Arbeitsablauf. Ausgestattet mit einem Schiebedeckel ermöglicht das innovative Zweikammernsystem in Kombination mit einer kurzen Prozesszeit sowie ergonomisch angeordneten Instrumentenanschlüssen

Getriebeteile dafür zuerst in Bewegung versetzt werden müssen. Auf diese Weise gelingt es, Verschleissstoffe sowie Schmutz aus dem Instrument effektiv und lückenlos zu entfernen. Ausgestattet mit einem modernen Prozessüberwachungssystem stellt die Assistina TWIN eine exakte Ölmengendosierung pro Instrument sicher; Anwender können so auf ein konstantes und perfektes Ölpflegeergebnis vertrauen. Ausgestattet mit einem HEPA-Filter (High Efficiency Particulate Air filter) – ein Schwebstofffilter zur Ausfilterung



Das innovative Zweikammernsystem unterstützt Anwender beim unterbrechungsfreien Ölpflegeprozess.

ein einfaches Nachrüsten während des laufenden Pflegeprozesses. Durch den Einsatz beliebiger Adapter lässt sich die neue Ölpflege-Lösung von W&H ganz einfach an die individuellen Praxisbedürfnisse anpassen.

### Rekordzyklus dank Ölzerstäubung

Ein besonderes Highlight der Assistina TWIN ist der kurze Pflegezyklus von nur zehn Sekunden. In dieser Zeit werden die Spraykanäle mit Reinigungslösung gespült und mit Druckluft getrocknet, zusätzlich werden alle Getriebeteile mit W&H Service Öl perfekt gepflegt. Dank dieser lückenlosen Pflege leistet die Assistina TWIN nicht nur einen wichtigen Beitrag für die einwandfreie Funktionsfähigkeit der Instrumente, sondern unterstützt auch eine möglichst lange Lebensdauer.

Beim Pflegezyklus setzt W&H auf eine innovative Technologie der Ölzerstäubung. Bevor das Öl mit hohem Druck durch das Instrument geblasen wird, wird es zuerst zerstäubt. Der dabei entstehende feine Nebel gelangt selbst in entlegene Winkel des Getriebes, ohne dass die

von Bakterien, Viren, Stäuben, Aerosolen, Rauchpartikeln etc. aus der Luft – bietet das W&H-Gerät darüber hinaus höchste Sicherheit in der Anwendung. Aerosolnebel, die sich während des Pflegeprozesses bilden, werden mittels Lüfter abgesaugt und gefiltert – das Praxisteam profitiert von einem sicheren Arbeitsumfeld im Zuge der hygienischen Aufbereitung.

### Effizient, nachhaltig und ergonomisch

Assistina TWIN stellt eine besonders ressourcenschonende sowie wirtschaftliche Lösung dar. Die ergonomische Bauweise der Assistina TWIN unterstützt zudem den einfachen Austausch von Adaptern sowie die einfache Reinigung des Geräts.

Alle Verbrauchsmaterialien wie Kartuschen und HEPA-Filter werden im neuen Assistina TWIN Care Set angeboten und können vom Anwender ganz ohne Werkzeug ausgetauscht werden. [DI](#)

**W&H Schweiz**

Tel.: +41 43 497 84 84  
www.wh.com

chlorhexidinfrei

schülke →

## Heute schon gegurgelt?



## octenimed® Gurgellösung zur kurzzeitigen Desinfektion der Mundschleimhaut.

### Unser Plus

- breites Wirkungsspektrum
- schneller Wirkungseintritt
- keine Verfärbung der Zähne<sup>1</sup>
- mit frischem Mentholgeschmack
- bei Bedarf während der Stillzeit anwendbar
- chlorhexidinfrei
- ohne Lidocain

### Anwendungsgebiete

- zur Regeneration von entzündlichen Erkrankungen im Mundraum
- bei eingeschränkter Mundhygienefähigkeit
- bei Parodontitis und Gingivitis
- vor und nach parodontal- und oralchirurgischen Eingriffen
- bei Erkrankungen die zu einer Pilzüberwucherung im Mundraum führen (z. B. bei immunsupprimierten Patienten)
- begleitend zur Strahlentherapie

<sup>1</sup> Eine kosmetische Studie mit 53 Probanden hat gezeigt, dass 94 % der Probanden nach 4-wöchiger Anwendung keine Verfärbungen aufwiesen. Messverfahren: Vital Skala

**Schülke&Mayr AG**  
Sihlfeldstrasse 58  
8003 Zürich, Schweiz  
Tel. +41 44 466 55 44  
Fax +41 44 466 55 33  
mail.ch@schuelke.com  
www.schuelke.ch

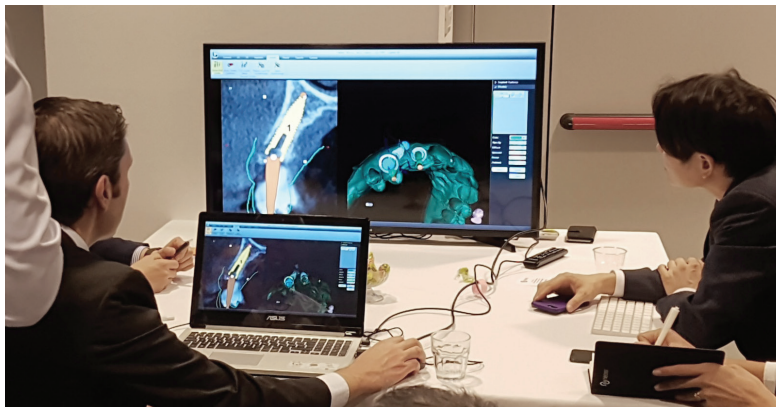
Ein Unternehmen der Air Liquide-Gruppe



**octenimed® Gurgellösung**  
• Zus.: 1 mg Octenidindihydrochlorid/ml • Ind.: kurzzeitige Desinfektion der Mundschleimhaut • Anwendung: Erwachsene und Jugendliche ab 12 Jahren wenden octenimed® Gurgellösung 2- bis 3-mal täglich unverdünnt an. Der Mund wird für mindestens 30 Sekunden mit jeweils 10–20 ml gespült oder gegurgelt. octenimed® Gurgellösung wird danach ausgespuckt. • KI: Personen mit chronischen oder tiefen Wunden, mit bakteriellen Sekundärinfekten oder Anzeichen einer Angina tonsillaris. Überempfindlichkeit, Warnhinweise und Vorsichtsmassnahmen: nicht einnehmen, keine Langzeitanwendung. Bei Wundkavitäten muss ein Abfluss jederzeit gewährleistet sein (z.B. Drainage, Lasche). • UAW: Störungen des Immunsystems: In Einzelfällen (<1/10'000) werden allergische Reaktionen beobachtet. Atmungsorgane, gastrointestinale Störungen: Es wurde über Geschmacksstörungen, Brennen und leichte Parästhesien (pelziges Gefühl) in Mund und Rachen sowie einen bitteren Nachgeschmack berichtet. Es kann zu Zahnverfärbungen kommen. • Abgabekategorie D: Die vollständige Fachinformation ist über die Swissmedic-Publikationsplattform (www.swissmedic.ch oder www.swissmedicinfo.ch) zur Verfügung gestellt.

## Flexident – so einfach mit 3-D!

Die Schweizer Flexident AG macht Zahnärzte mit 3-D fit für die Zukunft: Von der Diagnose über die Planung, Chirurgie und Prothetik können Anwender dank Flexident nun ganz bequem auf die Arbeitsprozesse zugreifen. Flexibel, präzise, zeitsparend – für zufriedene Patienten!



### Patientenkommunikation

Nur wenige Patienten verfügen über perfekte Zahnreihen. Die Smile-Analysis-Software «Twinsmile» analysiert die aktuelle Optik der Zähne und zeigt in Sekundenschnelle das Patientenlächeln von morgen. Damit liefert die Flexident überzeugende Argumente für die künftige Therapie und fördert langfristig die Compliance – noch nie war Patientenkommunikation und -bindung so leicht!



### Know-how mit «Hospitation»

Flexident hilft Zahnärzten, up to date zu bleiben und nah an den Bedürfnissen der Patienten. «Hospitation», das neue Schulungsformat für die Patientenkommunikation mit «Twinsmile», für 3-D in jeder Praxis und die 3-D-gestützte Implantologie, wird mit praktischen Hands-ons in der eigenen Praxis oder in der Praxis eines Spezialisten durchgeführt. Mit erstklassigem Equipment von den Besten lernen – bequemer geht es nicht!



**Save the date am 22.08.2018**  
18.00 - 21.00 Uhr

Zahnarztpraxis Arnold  
Ettiswilerstrasse 15  
CH-6130 Willisau

Zur ersten «Hospitation» empfängt 3-D-Experte Dr. Bruno Arnold in seiner Praxis.

Die Teilnehmerzahl ist limitiert. Mitzubringen ist eine Lupenbrille, falls vorhanden.



Die Anmeldung erfolgt über [symposium@flexident.ch](mailto:symposium@flexident.ch) oder Tel. + 41 (0)41 310 40 20.  
Die Teilnehmergebühr beträgt CHF 100.00.



## Komplett chlorhexidinfrei!

octenimed® Gurgellösung – die erste Gurgellösung mit Octenidin.

Mit octenimed®, der ersten Gurgellösung, die die antiseptische Substanz Octenidin enthält, hat das Unternehmen Schülke & Mayr eine interessante und effektive Alternative zu den marktüblichen Chlorhexidin-Produkten auf den Markt gebracht.

Die Geburtsstunde des innovativen Wirkstoffes Octenidin, der aus der eigenen Forschung des Schülke Unternehmens stammt, war bereits Mitte der 1980er-Jahre. Der Einsatz dieser Substanz, die sich durch besondere Wirksamkeit und hohe Verträglichkeit auszeichnet, liegt hauptsächlich in der Schleimhautantiseptik und der antiseptischen Wundbehandlung mit dem Präparat octenisept®.

Die Produktpalette wurde mit der als Arzneimittel zugelassenen octenimed® Gurgellösung sinnvoll ergänzt. Der darin enthaltene Wirkstoff Octenidin bietet den Anwendern folgende Vorteile:

- breites antiseptisches Wirkspektrum
- schneller Wirkungseintritt
- 24 Stunden Remanenzwirkung
- sehr gute Schleimhaut- und Gewebeverträglichkeit
- keine systemischen Nebenwirkungen, keine Resistenzbildung
- keine Zahn- und Schleimhautverfärbungen
- hohe Patientenakzeptanz

Eine rezente Studie der Universität Fribourg bestätigt, dass Octenidin auch bei multiresistenten gramnegativen Bakterien eine besonders rasche Wirksamkeit erzielt. Die Isolate verschiedener klinisch relevanter Pathogene konnten nachweislich bereits bei sehr geringen Octenidinkonzentrationen effizient eliminiert werden.<sup>1</sup>



### Einsatz von octenimed® Gurgellösung in der zahnärztlichen Praxis

Seit gut zwei Jahren verwendet Dr. med. et med. dent. Christian Bertschinger in seiner Praxis in Schlieren zur oralen Desinfektion als Alternative zu den weitverbreiteten Chlorhexidin-Produkten die octenimed® Gurgellösung. Dies be-

gründet er so: «Einerseits zeigt sich ein doch breiteres Erregerspektrum, das erfolgreich bekämpft werden kann, andererseits sind sämtliche nachteiligen subjektiven und objektiven Nebenwirkungen der Chlorhexidin-Produkte hinfällig.»

octenimed® ist angenehm im Geschmack, ein wichtiger Punkt für den Patienten, und es verfärbt keine Schleimhäute/Zähne. Des Weiteren verursacht octenimed® keine Dysgeusie.

Klinisch zeigt sich besonders bei der Behandlung von Patienten, welche an einer schweren Parodontitis leiden, eine signifikante Verbesserung der mukogingivalen Verhältnisse – und dies bereits nach der initialen, in Kombination zur Mundhöhlenantiseptik durchgeführten, dentalhygienischen Behandlung. <sup>DT</sup>

<sup>1</sup>ANTIMICROBIAL ACTIVITY OF OCTENIDINE AGAINST MULTIDRUG-RESISTANT GRAM NEGATIVE PATHOGENS, APSIC Feb 2017, Bangkok; Assoc. Prof. Dr. Laurent Poirel et al., Medical and Molecular Microbiology Unit, Dept of Medicine, University of Fribourg, Switzerland; French INSERM European Unit, University of Fribourg (LEA-IAME).

**Schülke & Mayr AG**  
Tel.: +41 44 466 55 44  
[www.schuelke.com](http://www.schuelke.com)

ANZEIGE

# calaject.de

„schmerzarm+komfortabel“

## Eigenmarkensortiment – nutzen Sie Ihren Vorteil!

Es sind die kleinen Dinge, die abc dental von anderen unterscheidet.

abc dental versteht sich als Ihr Partner, der sämtliche Bedürfnisse eines Zahnarztes in Bezug auf Produkte und Dienstleistungen abdeckt. Unser

Ziel ist es, unseren Kunden den Alltag zu erleichtern und es ihnen zu ermöglichen, sich voll und ganz auf ihre Patienten zu konzentrieren.

Lassen Sie sich begeistern von unserem erweiterten Eigenmarkensortiment und nutzen Sie es zu Ihrem Vorteil im täglichen Praxisalltag. Vorausschauend, wandlungsfähig, aber klassisch bewährt.

Mit Leidenschaft und Kompetenz sind wir immer auf der Suche nach hochwertigen und trotzdem preiswerten Lösungen für die Bedürfnisse unserer geschätzten Kunden.

Probieren Sie UNS aus – ganz ohne Risiko – mit Rückgaberecht! <sup>DT</sup>



**abc dental ag**  
Tel.: +41 44 755 51 00  
[www.abcdental.ch](http://www.abcdental.ch)